

# Odontoiatria 20.1 Règles de facturation et de remboursement des actes dentaires (CCAM)



Regole di fatturazione e rimborsi degli interventi dentistici (CCAM)

<https://app.colanguage.com/it/francese/dialoghi/fatturazione-et-reimbursement>

## 1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video: [https://www.youtube.com/watch?v=02EflyPW\\_al&start=98&end=243](https://www.youtube.com/watch?v=02EflyPW_al&start=98&end=243)

<b>CCAM</b>	(CCAM)	<b>Phase non chirurgicale</b>	(Fase non chirurgica)
<b>Bien cadrer</b>	(Inquadramento corretto)	<b>Phase chirurgicale</b>	(Fase chirurgica)
<b>Prise en charge</b>	(Presa in carico)	<b>Maintenance à long terme</b>	(Mantenimento a lungo termine)
<b>Affection de longue durée</b>	(Affezione di lunga durata)	<b>Traitement immunomodulateur</b>	(Trattamento immunomodulatore)
<b>ALD</b>	(ALD)	<b>Coordination avec le médecin traitant</b>	(Coordinamento con il medico curante)
<b>Soins parodontaux</b>	(Cure parodontali)	<b>Maladies parodontales</b>	(Malattie parodontali)
<b>Soins couverts par la Sécurité sociale</b>	(Cure coperte dalla Sicurezza sociale)	<b>Maladies systémiques inflammatoires</b>	(Malattie sistemiche infiammatorie)
<b>Sécurité sociale</b>	(Sicurezza sociale)	<b>Traitement parodontal</b>	(Trattamento parodontale)
<b>Remboursements</b>	(Rimborsi)	<b>Récidive d'événements cardiovasculaires</b>	(Recidiva di eventi cardiovascolari)
<b>Recommandations européennes</b>	(Raccomandazioni europee)	<b>Infarctus</b>	(Infarto)
<b>Stade de la maladie</b>	(Stadio della malattia)	<b>AVC</b>	(Ictus)
<b>Gestes techniques</b>	(Manovre tecniche)	<b>Maladies chroniques</b>	(Malattie croniche)
<b>Accompagnement du patient</b>	(Supporto al paziente)		

- Quels patients bénéficient de spécificités de prise en charge pour les soins parodontaux ?
  - Les enfants uniquement
  - Les patients diabétiques en affection de longue durée
  - Tous les patients sans distinction
  - Les patients en bonne santé générale
- Comment les soins parodontaux sont-ils pris en charge dans ce contexte ?
  - Par des codes spécifiques de la CCAM
  - Sans code officiel, seulement par facture
  - Par un remboursement intégral de la Sécurité sociale sans codage
  - Par un seul code commun à tous les soins dentaires
- Que comprend la prise en charge des soins parodontaux ?
  - Un contrôle d'hygiène unique sans suivi
  - Seulement un traitement médicamenteux sans suivi
  - Uniquement une intervention chirurgicale en milieu hospitalier
  - Des phases non chirurgicales, parfois chirurgicales, et une maintenance à long terme

4. Pourquoi les soins parodontaux peuvent-ils être remboursés pour certains patients chroniques ?
- a. Parce qu'un traitement parodontal peut réduire le risque de récurrence d'événements cardiovasculaires
  - b. Parce que tous les soins dentaires sont systématiquement gratuits
  - c. Parce que les maladies parodontales n'ont aucun lien avec la santé générale
  - d. Parce que la coordination avec le médecin traitant n'est jamais nécessaire

1-b 2-a 3-d 4-a

## 2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

### Règles de facturation et remboursement

*Regole di fatturazione e rimborso*

- L'assistant:** Première règle : l'acte « Consultation » ne peut jamais être facturé avec un autre acte le même jour. *(Prima regola: l'atto «Consultazione» non può mai essere fatturato insieme a un altro atto nello stesso giorno.)*
- La dentiste:** Donc si je fais un composite ou une radio, je ne peux pas ajouter la consultation ? *(Quindi se faccio un composito o una radiografia, non posso aggiungere la consultazione?)*
- L'assistant:** Exactement. Deuxième règle : le détartrage, c'est deux lignes maximum tous les six mois. *(Esatto. Seconda regola: il detartraggio può essere registrato al massimo due voci ogni sei mesi.)*
- La dentiste:** Et si je fais les deux arcades en une seule séance ? *(E se faccio entrambe le arcate in una sola seduta?)*
- L'assistant:** Vous enregistrez un seul acte pour les deux arcades, mais la deuxième arcade est facturée à moitié prix. *(Registrate un unico atto per le due arcate, ma la seconda arcata viene fatturata al 50%.)*
- La dentiste:** Les 50 %, ça s'applique aussi à d'autres soins ? *(Il 50% si applica anche ad altre prestazioni?)*
- L'assistant:** Oui, pour les extractions et les radiographies faites le même jour : la première est à 100 %, les suivantes à 50 %. *(Sì, per le estrazioni e le radiografie effettuate lo stesso giorno: la prima è al 100%, le successive al 50%.)*
- La dentiste:** Et quels sont les actes remboursés par l'Assurance Maladie ? *(E quali sono gli atti rimborsati dall'Assicurazione Malattia?)*
- L'assistant:** Les extractions, les composites, les endodonties, le détartrage et les radios : périapicale, panoramique, cone beam s'il y a un foyer infectieux. *(Le estrazioni, i compositi, le terapie endodontiche, il detartraggio e le radiografie: periapicali, panoramiche, cone beam se c'è un focolaio infettivo.)*
- La dentiste:** Et les actes non remboursés ? *(E gli atti non rimborsati?)*
- L'assistant:** La parodontologie (sauf en cas d'ALD comme le diabète), les implants, les actes esthétiques, la désobturation endodontique et le recellement ou la dépose de couronne ou de bridge. *(La parodontologia (salvo in caso di ALD come il diabete), gli impianti, gli interventi estetici, la ritrattamento endodontico e il fissaggio o la rimozione di corone o ponti.)*

1. Que se passe-t-il pour la facturation si la dentiste fait une consultation et un composite le même jour ?
  - a. Elle ne peut pas facturer la consultation en plus du composite ou de la radio.
  - b. Elle facture seulement la consultation.
  - c. Elle peut facturer la consultation avec un dépassement d'honoraires.
  - d. Elle facture la consultation et le composite ensemble.
2. Quels actes sont indiqués comme non remboursés par l'Assurance Maladie ?
  - a. Les extractions, les composites et le détartrage.
  - b. Toutes les couronnes, y compris les couronnes sur implant, sont remboursées à 100 %.
  - c. Les radios panoramiques et le cone beam en cas de foyer infectieux.
  - d. Les actes de parodontologie (sauf ALD comme le diabète), les implants et les actes esthétiques.

**1-a 2-d**

### **3. Quels matériaux et actes prothétiques sont éligibles au dispositif 100 % Santé dentaire et comment les distinguez-vous des paniers à reste à charge modéré ou libre ?**

1. <https://www.ameli.fr/hauts-de-seine/chirurgien-dentiste/exercice-liberal/prescription-prise-charge/materieux-actes-prothetiques-100-sante-dentaire>